

V Bruseli 18. júna 2025
(OR. en)

9581/25
COR 1

Medziinštitucionálny spis:
2023/0448 (COD)

VETER 62
AGRI 235
AGRILEG 87
CODEC 715

POZNÁMKA

Od:	Predsedníctvo
Komu:	Delegácie
Predmet:	Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o ochrane zvierat počas prepravy a s ňou súvisiacich činností, zmene nariadenia Rady (ES) č. 1255/97 a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1/2005 – <i>správa o pokroku</i>

V dokumente 9581/25 na strane 4 má bod 7 znieť takto (opravené poznámky pod čiarou):

„7. Poľské predsedníctvo na základe preskúmania návrhu pracovnou skupinou a doručených písomných pripomienok:

- predložilo návrhy znenia kapitoly VI (*Podmienky prepravy suchozemských zvierat*) a zodpovedajúcej kapitoly V prílohy I (*Dĺžka trvania ciest, teploty, časy odpočinku a intervaly kŕmenia a napájania*)¹⁰ na účely rokovania pracovnej skupiny 5. – 6. februára a následne ďalšie revidované návrhy znenia¹¹¹² na účely rokovania pracovnej skupiny 2 – 3. apríla a 4. – 5. júna. Predsedníctvo sa rozhodlo zamerať sa hlavne na tieto dve kapitoly preto, že sa týkajú viacerých oblastí, ktoré považovalo za kľúčové,

¹⁰ 5652/25 a 5651/25.

¹¹ 7372/25.

¹² 5651/1/25 REV 1.

- pripravilo návrhy znenia kapitoly II („Povolenia organizátora a prepravcu“) a novej prílohy Va („Pohotovostný plán“) a predložilo ich na prerokovanie v pracovnej skupine 2. 3. apríla, ako aj ďalšie revidované návrhy znenia na prerokovanie v pracovnej skupine 4. – 5. júna; v nadväznosti na prácu počas maďarského predsedníctva pripravilo a predložilo ďalšie návrhy znenia týkajúce sa kapitoly V („Povinnosti počas prepravy a na mieste určenia“)¹³ na účely rokovania pracovnej skupiny 5. – 6. februára,
- s cieľom pripraviť materiál pre budúcu prácu počas ďalšieho predsedníctva vyzvalo delegácie, aby predložili písomné pripomienky a návrhy znenia ku kapitolám III („Dopravné prostriedky“) a IV („Povinnosti pred odoslaním“) a ku kapitole I prílohy I („Spôsobilosť na prepravu“).“

¹³ 14743/2/24 REV 2.